

## Datenschutzinformationsblatt Freiwillige\*r Helfer\*in Jux

Wir freuen uns, dass Sie das Jugendzentrum Jux Lana VFG („Jux“) unterstützen wollen. Nachstehend finden Sie alle für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten relevanten Informationen.

### 1. Zweck der Angabe Ihrer personenbezogenen Daten

Sie geben dem Jux bestimmte personenbezogene Daten weiter, damit dieser Sie ordnungsgemäß als Helfer\*in erfassen und mit Ihnen kommunizieren kann. Ferner schließt das Jux fallweise Unfallversicherungen ab, wofür bestimmte personenbezogene Daten von Ihnen benötigt werden. Welche Daten erhoben und verarbeitet werden, richtet sich ausschließlich an einer korrekten und reibungslosen Durchführung der jeweiligen Zusammenarbeit.

### 2. Freiwilligkeit der Verarbeitung

Die Erhebung und Verarbeitung der personenbezogenen Daten seitens des Jux erfolgt freiwillig. Sie sind also nicht verpflichtet, irgendwelche personenbezogenen Daten dem Jux zu übermitteln.

### 3. Verantwortlicher für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten

Verantwortlich für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist Jugendzentrum Jux Lana VFG („Jux“), Kirchweg 3A, 39011 Lana (BZ), Steuernummer: 91012370218, Mehrwertsteuernummer: 01558170211, Tel. +39-0473-550141, E-Mail: info@jux.it.

### 4. Art der personenbezogenen Daten, die verarbeitet werden

Das Jux weist darauf hin, dass sowohl allgemeine personenbezogene Daten als auch besondere Kategorien von personenbezogenen Daten (sensible Daten wie Strafregisterauszug) erhoben und verarbeitet (gespeichert, weitergegeben, usw.) werden.

### 5. Mitteilung der Daten an Dritte

Ihre personenbezogenen Daten werden nur im Falle des Abschlusses einer Unfallversicherung an Dritte weitergeleitet. Die Weitergabe erfolgt ausschließlich von hierzu befugten Mitarbeiter/innen des Jux und dies ausschließlich in jenen Fällen, wo dies notwendig erscheint und nur in dem vom Gesetz erlaubten Ausmaß.

Die Verarbeitung von fakultativen Daten bedingt Ihre vorherige Einwilligung, auch die Weiterleitung derselben an Dritte.

### 6. Dauer der Verarbeitung

Ihre personenbezogenen Daten werden grundsätzlich nur für die Dauer der Zusammenarbeit verarbeitet. Es ist jedoch ein Anliegen des Jux, Ihren Namen und Ihre Mobiltelefonnummer / E-Mail-Adresse länger zu speichern, um Sie bei künftigen Veranstaltungen wieder als Freiwilligen gewinnen zu können. Hiervon unbeschadet bleibt das Recht auf Löschen. Einzelheiten finden Sie in der nachstehenden Übersicht.

### 7. Übersicht über die Verarbeitung der notwendigen personenbezogenen Daten

Folgende personenbezogene Daten werden notwendigerweise erhoben.

Datensatzbezeichnung	Rechtsgrundlage DSGVO – Zweck der Datenverarbeitung	Geplante Löschung	Externe Weitergabe?	Zweck der Weiterleitung
Vor- und Nachname	Abschluss Vertrag - Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für die anagrafische Erfassung des freiwilligen Helfers	5 Jahre nach Beendigung des Projekts, bei welchem der freiwillige Helfer das Jux unterstützt hat, damit das Jux den Helfer für kommende Projekte kontaktieren kann. Unbeschadet bleibt das Recht auf Löschen	Bei Onlineanmeldung an Google LLC	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) i.V.m. Art. 26 – notwendig für die Anmeldung über Onlineplattform; es wurde ein entsprechender Auftragsdatenverarbeitungsvertrag abgeschlossen
Geburtsort	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für den Abschluss der Unfallversicherung	Nach Beendigung des Projekts, bei welchem der freiwillige Helfer das Jux unterstützt hat; bei Schadensfall bis Beendigung der Schadensregulierung	Versicherungsmittler / Versicherungsinstitut  Bei Onlineanmeldung an Google LLC	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig, um die Schadensposition eröffnen zu können  Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) i.V.m. Art. 26 – notwendig für die Anmeldung über Onlineplattform; es wurde ein entsprechender Auftragsdatenverarbeitungsvertrag abgeschlossen
Geburtsdatum	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für den Abschluss der Unfallversicherung	Nach Beendigung des Projekts, bei welchem der freiwillige Helfer das Jux unterstützt hat; bei Schadensfall bis Beendigung der Schadensregulierung	Versicherungsmittler / Versicherungsinstitut  Bei Onlineanmeldung an Google LLC	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig, um die Schadensposition eröffnen zu können  Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) i.V.m. Art. 26 – notwendig für die Anmeldung über Onlineplattform; es wurde ein entsprechender Auftragsdatenverarbeitungsvertrag abgeschlossen
E-Mail-Adresse	Art. 6, Abs. 1, Buchst. f) – berechtigtes Interesse des Jux, für dringende organisatorische und verwaltungstechnische Mitteilungen die betroffene Person unmittelbar erreichen zu können. Der Parameter der Dringlichkeit lässt die Interessen des Jux jenen des Freiwilligen auf Schutz seiner Daten überwiegen.	5 Jahre nach Beendigung des Projekts, bei welchem der freiwillige Helfer das Jux unterstützt hat, damit das Jux den Helfer für kommende Projekte kontaktieren kann. Unbeschadet bleibt das Recht auf Löschen	Bei Onlineanmeldung an Google LLC	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) i.V.m. Art. 26 – notwendig für die Anmeldung über Onlineplattform; es wurde ein entsprechender Auftragsdatenverarbeitungsvertrag abgeschlossen
	Art. 6, Abs. 1, Buchst. f) – berechtigtes Interesse des Jux, die betroffene Person für künftige Beauftragungen / Zusammenarbeit mittels E-Mail kontaktieren zu können.		///	///
Telefonnummer / Mobiltelefonnummer	Art. 6, Abs. 1, Buchst. f) – berechtigtes Interesse des Jux, für dringende organisatorische und verwaltungstechnische Mitteilungen die betroffene Person unmittelbar erreichen zu können. Der Parameter der Dringlichkeit lässt die Interessen des Jux jenen des Freiwilligen auf Schutz seiner Daten überwiegen.	5 Jahre nach Beendigung des Projekts, bei welchem der freiwillige Helfer das Jux unterstützt hat, damit das Jux den Helfer für kommende Projekte kontaktieren kann. Unbeschadet bleibt das Recht auf Löschen	Bei Onlineanmeldung an Google LLC	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) i.V.m. Art. 26 – notwendig für die Anmeldung über Onlineplattform; es wurde ein entsprechender Auftragsdatenverarbeitungsvertrag abgeschlossen
	Art. 6, Abs. 1, Buchst. f) – berechtigtes Interesse des Jux, die betroffene Person für künftige Beauftragungen / Zusammenarbeit mittels Mobiltelefon kontaktieren zu können.		///	///
Strafregisterauszug (bei Personen, die Projekte mit Jugendlichen durchführen)	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) und f) – notwendig für das Jux. Der Mitarbeiter hat steten Kontakt mit Jugendlichen und muss deshalb auf seine Geeignetheit hin überprüft werden; berechtigtes Interesse des Jux auf eine präventive Überprüfung	Nach Beendigung Zusammenarbeit; außer bei Bestehen von Rechtsstreitigkeiten berechtigtes Interesse an der Aufbewahrung, bis Ansprüche bedient wurden	///	///

Datensatzbezeichnung	Rechtsgrundlage DSGVO – Zweck der Datenverarbeitung	Geplante Löschung	Externe Weitergabe?	Zweck der Weiterleitung
	der Geeignetheit der betroffenen Person für den Kontakt mit Jugendlichen. Der Schutz der Jugendlichen ist dabei höher einzustufen als das Datenschutz des/der Freiwilligen.			

### 8. Übersicht über die Verarbeitung der fakultativen personenbezogenen Daten

Datensatzbezeichnung	Rechtsgrundlage DSGVO – Zweck der Datenverarbeitung	Geplante Löschung	Externe Weitergabe?	Zweck der Weiterleitung
Name und Nachname für Öffentlichkeitsarbeit	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Einwilligung der betroffenen Person notwendig, um deren Lichtbild und Namen für die Öffentlichkeitsarbeit des Jux zu verwenden	Bei Veröffentlichungen in Medien bei Ausübung Recht auf Löschen; Löschvorgang muss für das Jux zumutbar sein	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Homepage des Jux</li> <li>• Newsletter des Jux</li> <li>• Hauseigene Veröffentlichungen</li> <li>• Lokale Printmedien</li> <li>• Soziale Medien</li> </ul>	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Einwilligung der betroffenen Person notwendig
Lichtbild für Öffentlichkeitsarbeit	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Einwilligung der betroffenen Person notwendig, um deren Lichtbild und Namen für die Öffentlichkeitsarbeit des Jux zu verwenden	Bei Veröffentlichungen in Medien bei Ausübung Recht auf Löschen; Löschvorgang muss für das Jux zumutbar sein	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Homepage des Jux</li> <li>• Newsletter des Jux</li> <li>• Hauseigene Veröffentlichungen</li> <li>• Lokale Printmedien</li> <li>• Soziale Medien</li> </ul>	Art. 6, Abs. 1, Buchst. a) – Einwilligung der betroffenen Person notwendig

### 9. Art der Speicherung

Das Jux verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten in Papierform (bspw. Erhebung der notwendigen Daten über eigenes Formblatt) sowie in digitaler Form (elektronische Speicherung der Daten). Dabei gewährleistet das Jux den größtmöglichen Schutz Ihrer personenbezogenen Daten durch entsprechende technische und organisatorische Maßnahmen.

### 10. Mitteilung der Daten an Drittländer oder internationale Organisationen

Es werden keine personenbezogenen Daten an einem Empfänger in einem Drittland oder einer internationalen Organisation übermittelt.

### 11. Auskunftsrecht

Sie haben das Recht auf Auskunft über:

- die Herkunft der personenbezogenen Daten;
- den Zweck und die Modalitäten der Verarbeitung;
- das angewandte System, falls die Daten elektronisch verarbeitet werden;
- die wichtigsten Daten zur Identifizierung des Rechtsinhabers und der Verantwortlichen;
- die Personen oder Kategorien von Personen, denen die personenbezogenen Daten übermittelt werden können oder die als im Staatsgebiet namhaft gemachte Vertreter, als Verantwortliche oder als Beauftragte davon Kenntnis erlangen können.

### 12. Weigerung

Sollten Sie die notwendigen Daten nicht oder nicht zeitgerecht zur Verfügung stellen, können wir Ihre Unterstützungsleistung nicht in Anspruch nehmen. Jedenfalls übernimmt das Jux aus Ihrer Weigerung wegen keine Haftungen, weder Ihnen noch Dritten gegenüber.

### 13. Recht auf Berichtigung, Löschung, „Vergessenwerden“, Einschränkung und Widerspruch

Sie haben das Recht auf Berichtigung oder Löschung, auch „Vergessenwerden“ Ihrer personenbezogenen Daten oder auf Einschränkung der Verarbeitung Ihrer Daten. Ebenso haben Sie ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung. Ein entsprechender Antrag kann formlos an das Jux gestellt werden. Können Sie oder wir durch Ausübung dieses Rechts nicht zusammenarbeiten, etwa weil notwendige Daten nicht mehr zur Verfügung stehen, übernimmt das Jux keinerlei Haftungen, weder Ihnen noch Dritten gegenüber.

### 14. Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde

Sie haben das Recht, bezüglich der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten Beschwerde bei einer vom italienischen Staat hierfür bezeichneten Aufsichtsbehörde (dzt. italienische Datenschutzbehörde *Garante per la protezione dei dati personali*) zu erheben.

### 15. Aushändigung von Kopien

Sie können eine Kopie Ihrer vom Jux erhobenen und verarbeiteten personenbezogenen Daten beantragen. Die Übermittlung der Kopien erfolgt grundsätzlich in elektronischer Form, außer Sie beantragen ausdrücklich eine Aushändigung in Papierform. Werden weitere Kopien beantragt, so kann das Jux ein angemessenes Entgelt hierfür in Rechnung stellen.

### 16. Recht auf Datenübertragbarkeit

Sie haben das Recht, Ihre personenbezogenen Daten, die Sie dem Jux zur Verfügung gestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und lesbaren Format zu erhalten. Ebenso haben Sie das Recht, dass Ihre Daten einer anderen, von Ihnen bezeichneten Person, ohne Behinderung übermittelt werden.

### 17. Öffentlichkeitsarbeit – Fakultative Einwilligung

Es ist ein Anliegen des Jux, seine Tätigkeit der Öffentlichkeit vorzustellen. Da die Erfüllung dieses Anliegens nicht notwendig für die Erfüllung der Unterstützungsleistung ist, bedarf es einer ausdrücklichen Einwilligung Ihrerseits.

Ich willige mittels Annahme der Datenschutzhinweise ein, dass mein Name und mein Nachname sowie mein Lichtbild für die in Punkt 8 genannten Zwecke und in den dort genannten Medien verwendet werden können.

Datum / Unterschrift